



*Welcome on Board*

EVENT & GASTRO SCHIFF - ERMATINGEN

# Steuerbord Backbord

# Foodbord





*Welcome on Board*

EVENT & GASTRO SCHIFF - ERMATINGEN

*Ahoi!*

 *lich willkommen an Bord!*

**Das ist unsere Winterspeisen-Bordkarte.  
Komm' mit auf unsere kulinarische Schiffsreise!**

Unsere Zutaten werden sorgfältig bei den besten Lieferanten in der Region ausgesucht. Nachhaltigkeit liegt uns am Herzen und wir lieben es, aus besten Zutaten raffinierte Gerichte zu kreieren.

Lass Dich überraschen!

**Da bei uns alles frisch auf dem Schiff gekocht wird, gilt:  
«Es hät, solangs hät»!**

Deine erMarina-Crew.

Über Zutaten in unseren Gerichten, die Allergien oder Intoleranzen auslösen können, informiert dich unsere Crew gerne auf Anfrage.

**Deklaration:**

Rind / Kalb / Poulet / Schwein: Schweiz, Thurgau, Regional Schrofes Hof

Wild: Schweiz (regionale Jagd) / Österreich

Fisch: Fischerei Fahrni, Ermatingen / Schweizer Binnengewässer / EU

Garnelen von Glük Shrimps: Vietnam

Brot: Schweiz / Region

 Speisen ohne Fleisch  Vegan

**LAKE AWAY!**

**Wir halten die Umwelt, die Stedi und den See sauber.**

Bitte entsorge das Take-Away Geschirr im Abfalleimer  
oder bringe es uns einfach zurück.

Vielen Dank!



*Welcome on Board*

EVENT & GASTRO SCHIFF - ERMATINGEN

## Wusstest du, dass...

Gemäss dem Bundesamt für Umwelt verursacht die Schweiz pro Jahr 2,8 Mio. Tonnen Lebensmittelabfälle. Mehr als ein Zehntel der Lebensmittelverschwendung fallen in der Gastronomie an.

Die erMarina-Crew legt grossen Wert darauf Food-Waste möglichst zu vermeiden.

**Unser Chefsmutje kreiert zudem täglich neue Gerichte, damit es nicht langweilig wird. Auch wird die Karte immer mal wieder angepasst.**

Weil wir regional und nicht in grossen Mengen einkaufen und bei uns alles frisch an Bord gekocht wird, kann es schon mal vorkommen, dass etwas „ausverkauft“ ist...

Für Gruppen ab 15 Personen darfst Du gerne einen Blick in die Menüs aus unserem Eventdossier werfen...

Ein Wunschmenü können wir natürlich nur auf Vorbestellung erfüllen 😊.

**Wir danken herzlich fürs Verständnis!**





*Welcome on Board*

EVENT & GASTRO SCHIFF - ERMATINGEN

**LEINEN LOS!**

# Salate und Suppen

- Der kleine Blattsalat** (V)  9  
Salat / Kirschtomaten / Kerne
- Bunter Wintersalat aus der Region\*** (V) 13  
Rande / Karotte / Gurke / Kerne
- Steinpilz-Cremesuppe** (V) 12  
getrocknete Steinpilze / Backerbsen / Schnittlauch
- \*Dressing Auswahl: Schiffsdressing French, Italienische Sauce (V) 

**AUF KURS!**

# Starters

- Randen-Carpaccio mit flambiertem Ziegenkäse** (V) 18  
Randen / Ziegenkäse / Orangenvinaigrette
- Unterseeplättli** 21  
Bündnerfleisch / Parmaschinken / Salami  
Schweizer Käse / Mixed Pickles / Frisches Brot



*Welcome on Board*

EVENT & GASTRO SCHIFF - ERMATINGEN

## **VOLLE FAHRT VORAUSS! SEELUFT MACHT HUNGRIG!**

### *Fleisch*

#### **Pal Steak**

Thurgauer Kalbsrückensteak vom Schrofен Hof (ca. 180g)  
Morchelrahmsauce / Pommes / Wintergemüse

56

#### **Bullauge**

Rindsfiletwürfel Stroganoff vom Schrofен Hof  
Peperoni / Champions / Spätzli

44

#### **Captain's Finest**

Thurgauer Entrecôte vom Schrofен Hof (ca. 250g)  
Café de Paris / Pommes Soufflées / Wintergemüse

52

### *Fisch*

#### **Winter Happy Fish**

Seezunge / Safranrisotto / Wintergemüse

48

#### **Fischers Fritz: Zander-Knusperli „schiffsgemacht“**

Zanderfilets / Pommes Frites / Tatarsauce / Zitrone

34

#### **Als Fitnessteller - mit Salatbouquet**

34



*Welcome on Board*

EVENT & GASTRO SCHIFF - ERMATINGEN

## ES MUSS NICHT IMMER FLEISCH SEIN...

# Vegetarisch und Vegan

**Pasta Luv „Mostindien“** (V) 32  
Fusilli / Gorgonzola / Apfel / Baumnüsse

**Italien Winter Lake** 24  
Risotto / Safran / Parmesan / Kresse (V)

**Vegetarisch oder Vegan?** Bitte informiere den Service, danke 😊.

## FÜR UNSEREN KLEINEN MATROSEN

# Kinder

**Popeye's Lieblingsessen** 14  
Chicken Nuggets mit Pommes  
und Gemüse



**Matrosen-Spätzli** 12  
Spätzli mit Rahmsauce

**Portion Pommes Frites** 6

**INFO:** Alle Gerichte auf der Karte gibt es auch in Kinder-Portionen zu einem fairen Preis...



*Welcome on Board*

EVENT & GASTRO SCHIFF - ERMATINGEN

## DEN ANKER WERFEN UND DIE SEELE BAUMELN LASSEN MIT EINEM SÜSSEN ABSCHLUSS...

### *Süsses*

<b>erMarina Sunrise</b>	9
Crème Brûlée / Vanille	
<b>See Liebe</b>	12
Warmes Schokoküchlein / Vanilleglace / Puderzucker	
<b>Yellow Sunrise</b>	14
Apfelküchlein / Vanillesauce	
<b>Lake Siren Kiss</b>	9
Affogato: Espresso und Vanilleeis werden eins	
<b>Liaison Exotic Sunset</b>	13
verschiedene Sorbets begleitet von einem passenden Digestif: Zwetschgensorbet / Vieille Prune Himbeer/Erdbeersorbet / Himbeergeist Zitronensorbet / Wodka (Coupe Colonel)	
<b>Seegfrörni</b>	
Verschiedene Glaces (Kugel)	4
Vanille / Erdbeere / Schokolade mit Rahm / mit Schuss: Eierlikör / Baileys	5.50/10



Welcome on Board

EVENT & GASTRO SCHIFF - ERMATINGEN



# Rustikales Sommer & Winter

## FONDUES mit bestem Käse aus der Region „Käseliebe zum Dahinschmelzen“

(ab 2 Personen: 350g p/P)

Klassisch (V)	29
Hot mit Chili* (V)	32
Rustikal mit Speck & Pilzen*	37

*\*Zutaten werden separat zum Selberreinmischen serviert*

## Fondue - das Menü (V) 58

Zum Fondue gibt's zusätzlich einen kleinen gemischten Blattsalat, einen Kirsch-Shot, zum Dessert eine Kugel Sorbet oder Glace und einen Kaffee oder Espresso serviert

*Aufpreis: Chili 3 / Rustikal 8*

### Beilagen

Mixed Pickles (Essiggemüse)	6
Gschwellti	6
Trockenfleisch-Plättli	16
Kleiner, gemischter Salat	9
Kirsch (2cl)	8

**Zu allen Käsefondues gibt's knuspriges Schiffsbrot**



Welcome on Board

EVENT & GASTRO SCHIFF - ERMATINGEN

# Rustikales Sommer & Winter



**FONDUE CHINOISE** (ab 2 Personen) 65  
Thurgauer Fleisch vom Kalb, Rind und Poulet  
Pommes Frites, Reis, saisonales Gemüse, Cornichons,  
Maiskölbchen, Silberzwiebeln, serviert mit verschiedenen Saucen

**Supplement:** 150g Fleisch gemischt 33

**Vegetarische Variante** (V) 42  
„Schiffsmariniertes Thurgauer Tofu  
Pommes Frites, Reis, saisonales Gemüse, Champignons,  
Cornichons, Maiskölbchen, Silberzwiebeln  
serviert mit verschiedenen Saucen

**Chinoise das Menü** 84 / 61 (V)  
Zum Fondue gibt's zusätzlich einen kleinen gemischten  
Blattsalat, einen Kirsch-Shot, zum Dessert eine Kugel Sorbet  
oder Glace und einen Kaffee oder Espresso serviert

**RACLETTE** (ab 2 Personen) 32  
Bester Käse aus der Region serviert mit Kartoffeln,  
Cornichons, Maiskölbchen und Silberzwiebeln



**Supplement:** 200g Käse gemischt 18

**Raclette mit Tischgrill** 59  
(bieten wir nur auf dem Deck oder im SeeChalet an)

**Supplement:** 150g Fleisch gemischt 33

Thurgauer Fleisch vom Rind, Kalb, Poulet und natürlich  
Raclettekäse serviert mit Kartoffeln, Chipolata, Bratspeck,  
Cornichons, Maiskölbchen und Silberzwiebeln  
dazu gibt's verschiedene Saucen



*Welcome on Board*

EVENT & GASTRO SCHIFF - ERMATINGEN

# Gutscheine

Gibt es etwas Schöneres als gemeinsame Zeit zu verschenken? Vielleicht für ein romantisches Dinner im Salon Achtern oder auf unserem herrlichen Sonnendeck, für einen Fondueplausch im SeeChalet, einen Fondue-Chinoise-Abend... oder einfach einen Drink oder ein gutes Glas Wein auf der erMarina?

Unsere Gutscheine sind direkt auf dem Schiff erhältlich oder auch personalifiziert via Mail an [info@ermarina.ch](mailto:info@ermarina.ch).

**NEU:** Unserer „schiffseigener“ erMarina Crémant als ergänzendes Geschenk zu einem Gutschein ist eine grossartige Idee, um die Überraschung stilvoll abzurunden und Vorfreude auf die bevorstehende Zeit an Bord zu wecken.

**Mit diesem Geschenk wirst Du bestimmt eine grosse Freude bereiten.  
Viel Spass beim Verschenken!**



# Dein Event Dein Schiff



## Hast Du etwas zu feiern?

Dann lass Deinen Event  
zu unserer nächsten  
Passion werden.

Wir freuen uns darauf!

erMarina



[WWW.ERMARINA.CH](http://WWW.ERMARINA.CH)